

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/support

AE3000

Возник вопрос?
Обратитесь в
Philips



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация!	2
	Техника безопасности	2
	Уведомление	3

2	Карманный радиоприемник	5
	Комплектация	5
	Введение	5
	Описание основного устройства	5

3	Начало работы	7
	Установка батарей	7
	Включение	7

4	Прослушивание радио	8
	Выбор диапазона FM или MW	8
	Настройка радиостанции	8
	Сохранение трех избранных радиостанций вручную	8
	Выбор избранной радиостанции	8

5	Другие возможности	9
	Регулировка уровня громкости	9
	Прослушивание через наушники	9

6	Сведения об изделии	10
	Усилитель	10
	Радио	10
	Общая информация	10

7	Устранение неисправностей	11
----------	----------------------------------	-----------

1 Важная информация!

Техника безопасности

- Убедитесь, что вокруг устройства достаточно пространства для вентиляции.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Использование элементов питания.
ВНИМАНИЕ! Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению устройства, соблюдайте следующие правила.
 - Устанавливайте элементы питания правильно, соблюдая указанную полярность (знаки «+» и «-»).
 - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - Извлекайте элементы питания, если устройство не используется в течение длительного времени.
 - Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву, такому как прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- Используйте только источники питания, перечисленные в руководстве пользователя.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.

- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).

Правила безопасности при прослушивании

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Предупреждение

- Во избежание повреждения слуха не слушайте музыку на большой громкости в течение длительного времени.

Максимальное выходное напряжение наушников не превышает 150 мВ.

Слушайте при умеренной громкости.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания,

то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость на устройстве и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.

Примечание для Европейского Союза



Компания WOOX Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС.

Утилизация изделия



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/ЕС. Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

2 Карманный радиоприемник

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Комплектация

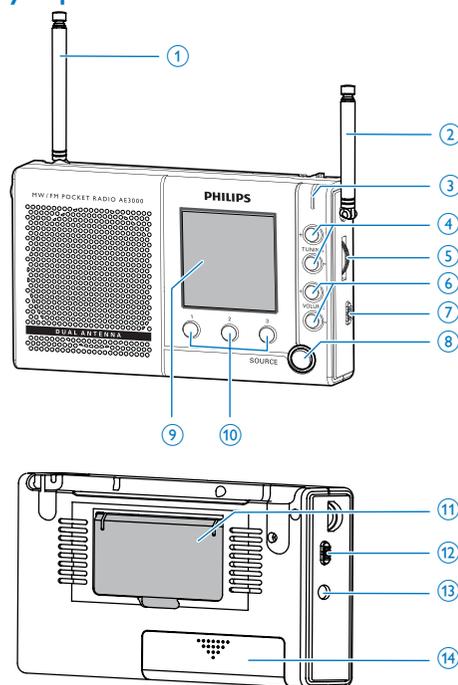
Проверьте комплектацию устройства.

- Карманный радиоприемник
- Наушники
- Съёмная FM-антенна
- Печатная документация

Введение

С помощью этого карманного радиоприемника можно прослушивать радиостанции FM/MW в поездках.

Описание основного устройства



- 1 **Стационарная FM-антенна**
 - Полностью расправьте, чтобы улучшить качества радиоприема.
- 2 **Съёмная FM-антенна**
 - Установите и полностью расправьте для улучшения качества радиоприема.
- 3 **Индикатор сигнала**
- 4 **+ TUNING -**
 - Нажмите и удерживайте для автоматической настройки следующей/предыдущей радиостанции с сильным сигналом.
 - Нажмите для последовательной настройки радиостанции.

- ⑤ **FINETUNING**
 - Точная настройка радиостанции для оптимального приема сигнала.
- ⑥ **+ VOLUME -**
 - Регулировка громкости.
- ⑦ **Переключатель OFF/ON**
 - Включение и выключение радио.
- ⑧ **SOURCE**
 - Выбор диапазона радиочастот (источник): MW, моно FM или стерео FM.
- ⑨ **Экран**
 - Отображение информации радио: например, текущий источник, радиочастота, мощность сигнала, низкий уровень заряда батареи, вывод сигнала через АС/наушники и пр.
- ⑩ **Кнопки с цифрами 1—3**
 - Сохранение радиостанции в качестве избранного элемента.
- ⑪ **Подставка**
- ⑫ **Переключатель  / **
 - Переключение вывода сигнала между АС и наушниками.
- ⑬ 
 - Гнездо для наушников.
- ⑭ **Отделение для батарей**

3 Начало работы



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

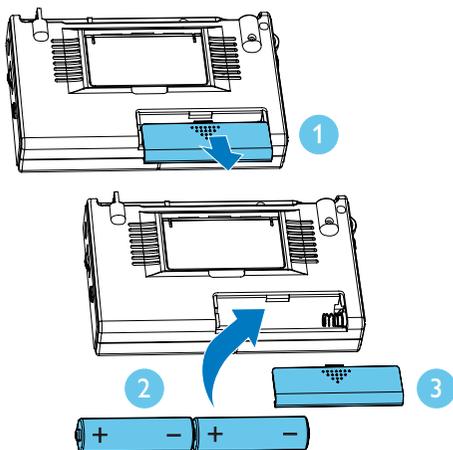
Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

Установка батарей



Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Риск повреждения устройства! Если устройство не используется в течение продолжительного времени, элементы питания следует извлечь.
- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.



- Откройте отделение для батарей.
- Вставьте 2 батареи 1,5 В типа AA/UM3/LR6 (не входят в комплект), соблюдая указанную полярность (+/-).
- Закройте отделение для батарей.

Включение

- Установите переключатель **OFF/ON** в положение **ON**.
↳ Радиоприемник переключится на последний выбранный диапазон.
- Для выключения радио установите переключатель **OFF/ON** в положение **OFF**.

4 Прослушивание радио

Выбор диапазона FM или MW

- 1 Включите радио.
- 2 Нажмите **SOURCE**, чтобы выбрать диапазон радиочастот: MW, моно FM или стерео FM.

Настройка радиостанции

Настройка радиостанции

- В режиме FM/MW нажмите и удерживайте кнопку **+ TUNING -**.
↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.

Чтобы настроить радиостанцию вручную:

- В режиме FM/MW нажмите **+ TUNING -** несколько раз, пока качество приема сигнала не станет оптимальным.

Точная настройка радиостанций

- В режиме FM/MW поверните регулятор **FINE TUNING**, пока качество приема сигнала не станет оптимальным.

Сохранение трех избранных радиостанций вручную

- 1 Настройка радиостанции.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку с цифрой (1—3), чтобы перейти в режим программирования.
↳ На дисплее начнет мигать соответствующий номер.
- 3 Снова нажмите кнопку с цифрой, чтобы сохранить станцию под соответствующим номером.
- 4 Для сохранения других избранных радиостанций повторите шаги с 1 по 3.



Примечание

- Для замены предустановленной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор избранной радиостанции

- 1 Включите радио.
- 2 В режиме FM/MW нажмите кнопку **1—3**, чтобы выбрать одну из избранных радиостанций.

5 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

Регулировка уровня громкости

- Во время прослушивания радио нажмите **VOLUME +/-** для увеличения/уменьшения уровня громкости звука.

Прослушивание через наушники

- 1 Установите переключатель  /  в положение .
- 2 Вставьте штекер наушников в разъем  устройства.
↳ На дисплее отобразится значок .



Совет

- Когда наушники будут отключены, на дисплее отобразится значок .

6 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Усилитель

Номинальная выходная мощность	200 мВт (среднеквадр.) при КНИ 10 %
Частотный отклик	80—13 000 Гц, ± 3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 55 дБА

Радио

Частотный диапазон	FM: 87,50— 108,00 МГц MW: 531— 1602 кГц
Шкала настройки	FM: 10 кГц; MW: 1 кГц
Чувствительность	
- Mono, отношение сигнал/шум: 26 дБ	8 дБ отн. ур. 1 фВт
- Stereo, отношение сигнал/шум: 46 дБ	14 дБ отн. ур. 1 фВт
Чувствительность поиска	13 дБ отн. ур. 1 фВт
Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Отношение сигнал/шум	> 55 дБ

Общая информация

Батарея	2 батареи типа AA/UM3/LR6 (не входят в комплект)
Срок службы батареи	Ок. 38 часов
Сопrotивление АС	8 Ом
Акустический преобразователь	57 мм
Чувствительность динамиков	79 ± 3 дБ/мВт
Размеры	
- Основное устройство (Ш x В x Г)	125,2 x 75,6 x 26,8 мм
Вес (основное устройство, без упаковки)	133 г

7 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что батареи вставлены правильно.
- Убедитесь, что заряд батарей не израсходован.

Нет звука

- Регулировка громкости.
- Если воспроизведение звука через АС отсутствует, убедитесь, что переключатель  /  установлен в положение .
- Отключите наушники.

Устройство не реагирует на команды

- Извлеките батареи, установите их повторно и снова включите устройство.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или другими источниками излучения.
- Полностью расправьте стационарную антенну.

- Установите и полностью расправьте прилагаемую съемную антенну.
- Отрегулируйте положение антенн.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AE3000_UM_12_V1.0

